

## In breve

### Oggi in Valdorme la reliquie del Papa

OGGI la Parrocchia Beata vergine Immacolata in Valdorme accoglierà l'arrivo nella comunità parrocchiale del dipinto (una stampa su tela) della «Divina Misericordia» (il cui originale si trova nella chiesa della Divina Misericordia a Roma) e della reliquia di Giovanni Paolo II. Un evento eccezionale per la nostra città e il vicariato di Empoli: è la prima volta che la regione darà il benvenuto a una reliquia del Papa, la 'manica destra' della talare papale. Alle 17 il dipinto e la reliquia del Papa saranno accolte all'ingresso del paese e portate in processione nella chiesa in Valdorme dove sarà celebrata la messa solenne. La reliquia sarà esposta alla venerazione fino al 10 giugno, dalle 9 alle 22. Seguiranno altri due appuntamenti per festeggiare l'istituzione del culto della Divina Misericordia: giovedì alle 21 e il 10 giugno.

## Cinema

### EMPOLI

■ **Excelsior Sala 1** «Spiderman 3» ore 15; 17,30; 20; 22,30. **Sala 2** «La città proibita» ore 15,45; 18; 20,15; 22,30. **Sala 3** «Cardiofitness» ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

■ **Cristallo** «Grindhouse-A prova di morte» ore 16; 18,30; 20,20; 22,30. Vietato minori di 14 anni.

■ **La Perla** «Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo» ore 16; 19; 22.

### MONTELUPO

■ **Mignon** «Quattro minuti» ore 20,30; 22,30.

### CASTELFIORENTINO

■ **Ridotto del Teatro del Popolo** «L'ombra del potere» ore 21,30.

### SANTA CROCE

■ **Lami Sala 1** «Pirati dei Caraibi 3» ore 15,30; 18,45; 22. **Sala 2** «Grindhouse-A prova di morte» ore 15,45; 18; 20,15; 22,30. **Sala 3** «Pirati dei Caraibi 3» ore 17,30; 20,30. **Sala 4** «Cardiofitness» ore 15,45; 18; 20,15; 22,30. **Sala 5** «Turistas» ore 15,45; 18; 20,15; 22,30.

## La redazione

### Direttore responsabile:

Francesco Carrassi

### Vicedirettori:

Mauro Avellini,

Piero Gherardeschi

Antonio Lovascio

(Iniziativa speciali)

### Cronaca di Empoli

piazza Don Minzoni 8

tel. 0571.980.711

fax: 0571.530.060

e-mail

cronaca.empoli@lanazione.net

### Per la pubblicità

Società Pubblicità Editoriale

Spa Empoli: via Fabiani, 5

tel. 0571.981.094

Editore

Poligrafici Editoriale Spa

## Appuntamenti

### Record di presenze al «Vespa città di Empoli»

**RECORD DI PRESENZE** quest'anno al 7° Vespa Raduno Nazionale città di Empoli. Sono stati 265 i vespisti che nonostante le condizioni meteo non favorevoli si sono dati appuntamento in città. «Tutti gli anni — dice Stefano Chiappi presidente del club — l'appuntamento raccoglie un numero di partecipanti sempre maggiore segno che il nostro club riesce nella volontà di riaccendere l'interesse verso uno dei mezzi più belli della storia delle due ruote». Fin dalle prime ore del mattino i vespisti da tutta la Toscana si sono presentati in piazza della Vittoria. Tra i club toscani, presenti quelli di Firenze, Fiesole, Massa Carrara, Montemurlo, Gambassi, Reggello, Siena e Pontedera. Durante la mattina un'esibizione unica nel suo genere di Nicola Campobasso, un mito europeo per le inimitabili evoluzioni che regala al pubblico con la sua Vespa. Per



**RADUNO Grande successo a Empoli**

l'occasione Nicola ha presentato una novità: un nuovo incredibile show con una Vespa senza ruota anteriore. E' poi partito il tour di oltre 100km. Partendo dall'aperitivo alla Fattoria Dianella 1° di Vinci, il pranzo si è consumato al circolo Mcl di Artimino, all'Osteria del Sole a Montelupo Fiorentino e al Circolo Arci di Ortimino. Il raduno si è concluso al Circolo Arci Casenuove, sede del club. Quindi le premiazioni e la consegna di 30 premi tra i quali quelli per i club

più numerosi assegnati a due neonati club: Vespa Club Montemurlo con 35 partecipanti e Vespa Club Gambassi con 14 partecipanti. Gli organizzatori ringraziano il Comune di Empoli e gli sponsor della manifestazione oltre a quelli che hanno reso possibile il pranzo a tappe (Carpel di Empoli, Nonsolofumetto di Pontedera, Merlini di Empoli, la Carrozzeria Chiaroblu, Tuttocolor di Empoli, Panificio di Panchetti Barbara di Montespertoli e Cucchiara Sebastiano di Empoli).

### DOMANI IN PARROCCHIA

## Pizza nel chiostro di Corniola

**TORNA** anche quest'anno 'pizza nel chiostro', l'iniziativa che si tiene ormai da tradizione nella parrocchia dei Santissimi Simone e Giuda a Corniola. Il via è previsto per domani alle 17, orario che segnerà solo l'inizio di un bel tardo pomeriggio da trascorrere in compagnia. Proprio questo, infatti, è lo spirito che spinge Don Alessandro ed i suoi parrocchiani ad organizzare l'iniziativa, ovvero la volontà di creare un momento di socializzazione non solo fra i parrocchiani ma fra chiunque voglia essere presente.

**IL TUTTO** si svolge nella splendida cornice del chiostro del convento che proprio in questo periodo è interessato da altri lavori di restauro per riportarlo all'antico splendore. Per tutti quanti, quindi, l'appuntamento è per domani pomeriggio alla chiesa di Corniola per gustare della buona pizza ma soprattutto per stare assieme.

### DIBATTITO STASERA

## Il referendum alla Festa dell'Unità

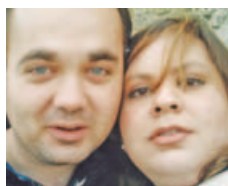
**OGGI** alla Festa de L'Unità si parlerà di referendum in un dibattito «Referendum elettorale: perché metterci la firma», in programma alla Piazzetta alle 21,30. Vi parteciperanno Giovanni Guzzetta, presidente del comitato nazionale per il Sì al referendum; Paolo Cocchi, capogruppo Ds Consiglio regionale e Rosalba Spini, coordinatrice comitato per il referendum Empolese Valdelsa. Al palco centrale La Vela alle 21,30 ballo liscio con Dilva e la sua orchestra, al Samaracanda concerto con My vain therapy e Retrò. Alla casa del popolo alle 21 tombola.

**DOMANI** alle 17,30 e alle 21,30 ballo liscio con Diamanti Blu, alla Piazzetta alle 21,30 divertimento assicurato con il duo comico Galli e Villo, che presentano «Tv Verità», spettacolo demenziale e dissacrante di questi due innovatori del cabaret toscano. C'è attesa intanto anche per la serata di lunedì 4 giugno quando la bellezza sarà protagonista con la selezione di Miss Italia.

## Accade

### Federico e Silvia sposi

Finalmente... sposi. Federico Pavese, 31 anni, consigliere comunale della Cdl a Montelupo Fiorentino (e capogruppo di Alleanza nazionale al Circondario Empolese valdelsa) e Silvia Ruggiero, 30 anni, operatrice sanitaria



presso l'ospedale San Giuseppe di Empoli, oggi alle 16 presso la Parrocchia di Santa Lucia all'Ambrogiana, frazione di Montelupo Fiorentino, diranno il loro «sì» di fronte a Dio. La Santa Messa sarà celebrata da don Angelo Gorini. Agli sposi

gli auguri più sinceri di familiari, parenti e amici e anche dalla nostra redazione.

### Un centro per gli autistici

Mercoledì alle 17.30 al Chiostro degli Agostiniani a Empoli verrà presentato il libro «Sott'Acqua», di Laura Caponi. Un'occasione importante, in cui verrà presentato un nuovo progetto per realizzare un centro per il sostegno delle persone autistiche e delle loro famiglie. Interverranno il sindaco Luciana Cappelli, Alessandro Reggiani direttore generale Asl e l'assessore regionale alle politiche sociali, Gianni Salvadori.

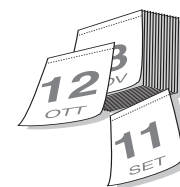
### Educazione alimentare

La sicurezza alimentare ed una serie di suggerimenti utili in ambito domestico per educare al corretto utilizzo dei cibi e degli elet-

trodomestici: saranno questi gli argomenti discussi nel prossimo appuntamento di «Parole di salute...@lla tua Biblioteca», all'incontro che si terrà lunedì alle 18 a Gambassi Terme, nell'Auditorium dell'Istituto Comprensivo «Gonnelli», in via Fermi 5. Interverrà Roberta Carli, dirigente medico dell'Unità operativa igiene alimenti e nutrizione dell'Asl.

### Festa a Sovigliana

Oggi inaugurazione della manifestazione del santo patrono di Sovigliana, festa di S. Bartolomeo, alle 17, con la scarpinata «Libera la pace» (partenza dal campo sportivo di Petroio), ci sarà anche il sindaco, su un sentiero intorno a Petroio fino alla chiesa della Madonna di Petroio. Segue festa e cena. Domani alle 11 processione e festa nel pomeriggio.



## Numeri utili

### EMPOLI

Carabinieri	0571 529500
Commissariato	0571 532111
Centro Accoglienza	0571 98220
Copit	0571 74012
Acqua Gas Guasti	800980800
Enel Guasti	8000190620
Auser Filo d'Argento	0571 711112
Guardia Medica	0571 9411
Misericordia	0571 7255
Ospedale	0571 7021
Polizia Stradale	0571 980111
Pronto Soccorso	118
Pubb. Assistenza	0571 9806
Publiserizi	800980800
Sita	0571 773108
Soccorso Stradale	116
Stazione Fs	892021
Taxi	0571 73100
Veterinario	0571 702312
Vigili del Fuoco	115
Vigili Urbani	0571 757707

### CASTELFIORENTINO

Carabinieri	0571 64077
Comune	0571 6861
Misericordia	0571 64585
Ospedale	0571 6831
Taxi	0571 684568

### CAPRAIA E LIMITE

Carabinieri	0571 57003
Comune	0571 97811

### CERTALDO

Carabinieri	0571 668040
Comune	0571 6611
Croce Rossa	0571 667034
Prociv-Arci	0571 665174
Misericordia	0571 668092

### CERRETO GUIDI

Carabinieri	0571 55017
Comune	0571 9061
Misericordia	0571 55643
Pubb. Ass.	0571 586796

### FUCECCHIO

Carabinieri	0571 20017
Comune	0571 2681
Vigili Urbani	0571 266231

### GAMBASSI TERME

Carabinieri	0571 638205
Comune	0571 638204
Misericordia	0571 638988

### MONTAIONE

Carabinieri	0571 69016
Comune	0571 6991
Croce d'Oro	0571 69113
Misericordia	0571 69113
Pubblica Assistenza	057169311
Vigili Urbani	0571 699222

### MONTELUPO F.NO

Carabinieri	0571 51025
Comune	0571 9174
Taxi	0571 913594

### MONTEPERTOLI

Carabinieri	0571 608006
Comune	0571 6001
Croce d'Oro	0571 609642

### VINCI

Carabinieri	0571 56005
Comune	0571 9331
Misericordia	0571 56689

## Farmacie

### AREA EMPOLESE

(Turno notturno e festivo)

**Empoli:** «Nuova» piazza San Rocco 10, tel. 0571.74180. In appoggio: «Azzerlini» via Carrucci 248, tel. 0571.74222. **Empoli-Pozzale:** «Bolognesi» via Valdorme 165, tel. 0571.924177. **Montelupo:** «Stefanelli» via Garibaldi 7, tel. 0571.51006. **Sovigliana:** «Mannori» viale Togliatti, tel. 0571.508164.

### VALDELSA

**Castelfiorentino-Granaiole:** «Dani» via Niccoli 474, tel. 0571.582021. **Certaldo:** «Favilli» piazza Boccaccio, tel. 0571.668150. **Certaldo:** «Farmacia del Fiano» via Fiorentina 85, tel. 0571.669019. **Montaione:** «Priamo» via Roma 43, tel. 0571.69046.

### VALDARNO

**Fucecchio:** «Lupi» viale Buozzi 94, tel. 0571.20173. In appoggio: «Ciardini» via Sauro 7, tel. 0571.20056.